

问卷填写帮助

Walter-Gropius-Schule Erfurt · 2026/27学年学生数据问卷

在线问卷中的部分答案列表只有德语版本。本页说明了每个德语选项的含义。请在第一列中查找德语文字——问卷中出现的正是这段文字。

你以前的学历或职业资格

你是在德国以外取得的学历吗？那么请选择 „Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen “——除非德国主管机构已正式认可你的学历。在这种情况下，请选择认可决定中写明的德国学历。

问卷中（德语）	含义
Hauptschulabschluss oder gleichwertiger Abschluss	初级中学毕业证书或同等学历 9年级后取得的毕业证书。
Qualifizierender Hauptschulabschluss	合格初级中学毕业证书 9年级后通过附加考试取得的证书；可升入10年级。
Realschulabschluss	中等学校毕业证书（10年级后） 10年级后取得的毕业证书。
Schulischer Teil der Fachhochschulreife	应用科学大学入学资格的学校部分 11或12年级后取得。要获得完整资格，还需实习或职业培训。
Fachhochschulreife	应用科学大学入学资格 通常在12年级后取得。可在应用科学大学（Fachhochschule）学习。
Fachhochschulreife und Praktikum (480 Std)	应用科学大学入学资格 + 实习（480小时） 同上，并已完成480小时实习。
allgemeine Hochschulreife	普通高校入学资格（Abitur） 12或13年级后取得。可在所有大学学习。
allgemeine Hochschulreife und Praktikum (480 Std)	Abitur + 实习（480小时） Abitur，并已完成480小时实习。
Abschluss für Lernbehinderte	学习障碍学生毕业证书 以学习为重点的特殊教育学校的毕业证书。
Ohne Schulabschluss	无学校毕业证书 你离开学校时没有毕业证书。
Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen	不可比的外国学历 你持有在国外取得、（目前）尚未在德国获得正式认可的学校毕业证书。
Abschluss für Geistigbehinderte	智力障碍学生毕业证书 以智力发展为重点的特殊教育学校的毕业证书。
Wechsler aus allgemeinbildenden Gymnasien in berufliche Gymnasien (Realschulabschluss)	从普通文理中学转入职业文理中学（持中等学校毕业证书） 你持中等学校毕业证书从文理中学转入职业文理中学。
Hauptschulabschluss oder gleichwertiger Abschluss und Berufsabschluss	初级中学毕业证书或同等学历 + 已完成职业培训 与上面相同的学历，此外你已完成职业培训。
Qualifizierender Hauptschulabschluss und Berufsabschluss	合格初级中学毕业证书 + 已完成职业培训 与上面相同的学历，此外你已完成职业培训。
Realschulabschluss und Berufsabschluss	中等学校毕业证书（10年级后） + 已完成职业培训 与上面相同的学历，此外你已完成职业培训。
Fachhochschulreife und Berufsabschluss	应用科学大学入学资格 + 已完成职业培训 与上面相同的学历，此外你已完成职业培训。
allgemeine Hochschulreife und Berufsabschluss	普通高校入学资格（Abitur） + 已完成职业培训 与上面相同的学历，此外你已完成职业培训。
Abschluss für Lernbehinderte und Berufsabschluss	学习障碍学生毕业证书 + 已完成职业培训 与上面相同的学历，此外你已完成职业培训。
Ohne Schulabschluss und mit Berufsabschluss	无学校毕业证书 + 已完成职业培训 与上面相同的学历，此外你已完成职业培训。

Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen und Berufsabschluss	不可比的外国学历 + 已完成职业培训 与上面相同的学历，此外你已完成职业培训。
Realschulabschluss und Berufsabschluss nur für FOS	中等学校毕业证书 + 职业培训——仅限FOS 仅限 Fachoberschule（高级专科学校）：中等学校毕业证书及已完成的职业培训。

你以前就读的学校类型

你上一所学校在德国以外吗？那么请选择 „Allgemeinbildende Schule im Ausland “。如果你以前已经上过职业学校，请选择你最后就读的学校类型。

问卷中（德语）	含义
Regelschule (einschl. Realschule, HLS, HS, JPS-Regelschulteil)	Regelschule（普通中学） 图林根州5至10年级的学校；可取得初级或中等学校毕业证书。
Gymnasium (einschl. JPS-Gymnasialschulteil)	Gymnasium（文理中学） 5至12年级的学校；可取得 Abitur。
Förderschule	特殊教育学校 为有特殊教育需求的儿童和青少年设立的学校。
Kolleg	Kolleg（成人学校） 成年人全日制补习 Abitur 的学校。
Freie Waldorfschule	华德福学校 采用独特教育理念的私立学校。
Gesamtschule	综合学校（Gesamtschule） 可取得所有学校毕业证书的学校。
Allgemeinbildende Schule eines anderen Bundeslandes	其他联邦州的普通教育学校 德国其他联邦州的一所普通教育学校。
Allgemeinbildende Schule im Ausland	国外的普通教育学校 德国以外的学校。
Sonstige allgemeinbildende Schule	其他普通教育学校 此处未列出的其他普通教育学校。
Gemeinschaftsschule	Gemeinschaftsschule（社区学校） 图林根州1至12或13年级的学校；可取得所有毕业证书。
Berufsvorbereitungsjahr	职业准备年（BVJ） 一年制课程，为职业培训做准备；可以补拿初级中学毕业证书。
Berufsgrundbildungsjahr	职业基础教育年（BGJ） 一年制课程，提供某一职业领域的基础职业教育。
Berufsschule - duale Ausbildung	职业学校 — 双元制培训 企业培训中的学校部分；一边在企业工作，一边上课。
Berufsfachschule	全日制职业专门学校 全日制学校，提供职业基础教育或职业资格，不需要培训企业。
Höhere Berufsfachschule	高等职业专门学校 中等学校毕业后就读的全日制学校；可获得国家认可的职业资格。
Fachoberschule	专业高中（Fachoberschule） 中等学校毕业后的11和12年级；可获得应用科学大学入学资格。
Berufliches Gymnasium	职业高中 带职业方向的高中阶段；可获得Abitur。
Fachschule	进修专科学校（Fachschule） 完成职业培训并有工作经验后的进修，例如技师或幼教。
Berufsvorbereitungsjahr für Behinderte	残障学生职业准备年 为有残障或有特殊教育需求的青少年开设的职业准备年。
Behindertenausbildung - Berufsschule - duale Ausbildung	残障人士培训 — 职业学校 — 双元制培训 为残障人士开设的双元制职业培训，例如 “Fachpraktiker”。
Sonstige Schulform	其他学校类型 此处未列出的其他职业学校类型。

你的职业（职业培训）

问卷中（德语）	含义
Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik	卫生、供暖及空调设备安装技工
Aufbereitungsmechaniker	原材料加工技工
Ausbaufacharbeiter	室内装修工
Bautechnischer Konstrukteur	建筑技术制图员
Beton- und Stahlbetonbauer	混凝土及钢筋混凝土工
Betonfertigteilbauer	预制混凝土构件工
Dachdecker	屋面工
Fachkraft für Metalltechnik	金属技术专业人员
Fahrradmonteur	自行车装配工
Fluggerätmechaniker	飞机机械师
Hochbaufacharbeiter	房屋建筑工
Holzmechaniker	木材加工技工
Industriemechaniker	工业机械师
Kraftfahrzeugmechatroniker	汽车机电一体化技师
Maler und Lackierer	油漆工
Maschinen- und Anlagenführer	机器及设备操作员
Maurer	砌砖工
Mechaniker für Reifen- und Vulkanisationstechnik	轮胎及硫化技工
Mediengestalter Digital und Print	数字及印刷媒体设计师
Metallbauer	金属结构工
Tischler	家具木工
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	石材及土料工业工艺技工
Wärme-, Kälte- und Schallschutzisolierer	保温、保冷及隔音工
Zimmerer	木结构木工
Zweiradmechatroniker	两轮车机电一体化技师

你的专业方向

问卷中（德语）	含义
Feuerfeste und keramische Rohstoffe	耐火及陶瓷原料
Naturstein	天然石材
Sand und Kies	砂石
Wärme-, Kälte- und Schallschutzarbeiten	保温、保冷及隔音工程
Zimmererarbeiten	木结构工程
Architektur	建筑学
Ingenieurbau	土木工程结构
Verkehrswege	地下、道路及景观工程
Konstruktionstechnik	结构设计技术
Montagetechnik	装配技术
Instandhaltungstechnik	维修保养技术

Triebwerkstechnik	发动机技术（航空发动机）
Beton- und Stahlbetonarbeiten	混凝土及钢筋混凝土工程
Maurerarbeiten	砌筑工程
Karosserietechnik	车身技术
Motorradtechnik	摩托车技术
Nutzfahrzeugtechnik	商用车技术
Personenkraftwagentchnik	乘用车技术
System- und Hochvolttechnik	系统及高压技术
Bauten- und Korrosionsschutz	建筑及防腐保护
Gestaltung und Instandhaltung	装饰与维护
Metall- und Kunststofftechnik	金属及塑料技术
Reifen- und Fahrwerktechnik	轮胎及底盘技术
Designkonzeption	设计构思
Digitalmedien	数字媒体
Printmedien	印刷媒体
Projektmanagement	项目管理
Asphalttechnik	沥青技术
Baustoffe	建筑材料
Gipsplatten und Faserzement	石膏板及纤维水泥
Kalksandsteine und Porenbeton	灰砂砖及加气混凝土
Transportbeton	预拌混凝土
Vorgefertigte Betonerzeugnisse	预制混凝土制品
Fahrradtechnik	自行车技术

联邦州和县

德国由16个联邦州（Bundesländer）组成，例如图林根州（Thüringen）、萨克森州（Sachsen）或巴伐利亚州（Bayern）。县（Landkreis）是联邦州内的行政区划；埃尔福特等大城市自成一个县（Stadt Erfurt）。这些名称不翻译——只需从列表中选择德语名称。如果你住在德国以外，请选择 „im Ausland “。

国家（出生国和国籍）

按中文名称的拼音排序。请在问卷中选择德语名称。

阿尔巴尼亚 → Albanien	巴巴多斯 → Barbados	波兰 → Polen
阿尔及利亚 → Algerien	巴布亚新几内亚 → Papua-Neuguinea	波斯尼亚和黑塞哥维那 → Bosnien und Herzegowina
阿富汗 → Afghanistan	巴哈马 → Bahamas	玻利维亚 → Bolivien, Plurinationaler Staat
阿根廷 → Argentinien	巴基斯坦 → Pakistan	伯利兹 → Belize
阿拉伯联合酋长国 → Vereinigte Arabische Emirate	巴拉圭 → Paraguay	博茨瓦纳 → Botsuana
阿曼 → Oman	巴勒斯坦领土 → Palästinensische Gebiete (Gazastreifen, Ost-Jerusalem, Westjordanland, übriges Asien)	不丹 → Bhutan
阿塞拜疆 → Aserbaidshan	巴林 → Bahrain	布基纳法索 → Burkina Faso
埃及 → Ägypten	巴拿马 → Panama	布隆迪 → Burundi
埃塞俄比亚 → Äthiopien	巴西 → Brasilien	朝鲜 → Korea, Dem. Volksrepublik (auch Nord-Korea)
爱尔兰 → Irland (ohne Nordirland)	白俄罗斯 → Weißrussland (Belarus)	赤道几内亚 → Äquatorialguinea
爱沙尼亚 → Estland	保加利亚 → Bulgarien	丹麦 → Dänemark
安道尔 → Andorra	北马其顿 → Nordmazedonien (früher Mazedonien)	德国 → Deutschland
安哥拉 → Angola	贝宁 → Benin (früher Dahome)	东帝汶 → Timor-Leste
安提瓜和巴布达 → Antigua und Barbuda	比利时 → Belgien	多哥 → Togo
奥地利 → Österreich	冰岛 → Island	多米尼加共和国 → Dominikanische Republik
澳大利亚 → Australien		

多米尼克 → Dominica	利比里亚 → Liberia	圣基茨和尼维斯 → St. Kitts und Nevis
俄罗斯 → Russische Föderation (auch Russland)	利比亚 → Libyen	圣卢西亚 → St. Lucia
厄瓜多尔 → Ecuador, einschl. Galapagos-Inseln	列支敦士登 → Liechtenstein	圣马力诺 → San Marino
厄立特里亚 → Eritrea	卢森堡 → Luxemburg	圣文森特和格林纳丁斯 → St. Vincent und die Grenadinen
法国 → Frankreich, einschl. Korsika	卢旺达 → Ruanda	斯里兰卡 → Sri Lanka (früher Ceylon)
梵蒂冈 → Vatikanstadt	罗马尼亚 → Rumänien	斯洛伐克 → Slowakei
菲律宾 → Philippinen	马达加斯加 → Madagaskar	斯洛文尼亚 → Slowenien
斐济 → Fidschi (auch Fiji)	马尔代夫 → Malediven	斯威士兰 → Estwatini (früher Swasiland)
芬兰 → Finnland	马耳他 → Malta	苏丹 → Sudan
佛得角 → Cabo Verde (früher Kap Verde)	马拉维 → Malawi	苏里南 → Suriname
冈比亚 → Gambia	马来西亚 → Malaysia	所罗门群岛 → Salomonen
刚果（布） → Kongo	马里 → Mali	索马里 → Somalia
刚果（金） → Kongo, Dem.Republik	马绍尔群岛 → Marshallinseln	塔吉克斯坦 → Tadschikistan
哥伦比亚 → Kolumbien	毛里求斯 → Mauritius	台湾 → Taiwan
哥斯达黎加 → Costa Rica	毛里塔尼亚 → Mauretanien	泰国 → Thailand
格林纳达 → Grenada	美国 → Vereinigte Staaten (von Amerika) (auch USA)	坦桑尼亚 → Tansania, Vereinigte Republik
格鲁吉亚 → Georgien	蒙古 → Mongolei	汤加 → Tonga
古巴 → Kuba	孟加拉国 → Bangladesch	特立尼达和多巴哥 → Trinidad und Tobago
圭亚那 → Guyana	秘鲁 → Peru	突尼斯 → Tunesien
哈萨克斯坦 → Kasachstan	密克罗尼西亚 → Mikronesien, Föderierte Staaten von	图瓦卢 → Tuvalu
海地 → Haiti	缅甸 → Myanmar (früher Birma)	土耳其 → Türkei
韩国 → Korea, Republik (auch Süd-Korea)	摩尔多瓦 → Moldau, Republik	土库曼斯坦 → Turkmenistan
荷兰 → Niederlande	摩洛哥 → Marokko	瓦努阿图 → Vánúatú
黑山 → Montenegro	摩纳哥 → Monaco	危地马拉 → Guatemala
洪都拉斯 → Honduras	莫桑比克 → Mosambik	委内瑞拉 → Venezuela, Bolivarische Republik
基里巴斯 → Kiribati	墨西哥 → Mexiko	未确定 → ungeklärt
吉布提 → Dschibuti (auch Djibouti)	纳米比亚 → Namibia	未说明 → ohne Angabe
吉尔吉斯斯坦 → Kirgisistan	南非 → Südafrika	文莱 → Brunei Darussalam
几内亚 → Guinea	南苏丹 → Südsudan	乌干达 → Uganda
几内亚比绍 → Guinea-Bissau	瑙鲁 → Nauru	乌克兰 → Ukraine
加拿大 → Kanada	尼加拉瓜 → Nicaragua	乌拉圭 → Uruguay
加纳 → Ghana	尼泊尔 → Nepal	乌兹别克斯坦 → Usbekistan
加蓬 → Gabun	尼日尔 → Niger	无国籍 → staatenlos
柬埔寨 → Kambodscha	尼日利亚 → Nigeria	西班牙 → Spanien
捷克 → Tschechien (auch Tschechische Republik)	纽埃 → Niue	希腊 → Griechenland
津巴布韦 → Simbabwe (auch Zimbabwe)	挪威 → Norwegen, einschl. Bäreninsel und Spitzbergen	新加坡 → Singapur
喀麦隆 → Kamerun	帕劳 → Palau	新西兰 → Neuseeland
卡塔尔 → Katar	葡萄牙 → Portugal	匈牙利 → Ungarn
科摩罗 → Komoren	日本 → Japan	叙利亚 → Syrien, Arabische Republik
科索沃 → Kosovo	瑞典 → Schweden	牙买加 → Jamaika
科特迪瓦 → Côte d' Ivoire (früher Elfenbeinküste)	瑞士 → Schweiz	亚美尼亚 → Armenien
科威特 → Kuwait	萨尔瓦多 → El Salvador	也门 → Jemen
克罗地亚 → Kroatien	萨摩亚 → Samoa (früher Westsamoa)	伊拉克 → Irak
肯尼亚 → Kenia	塞尔维亚 → Serbien	伊朗 → Iran, Islamische Republik
库克群岛 → Cookinseln	塞拉利昂 → Sierra Leone	以色列 → Israel
拉脱维亚 → Lettland	塞内加尔 → Senegal	意大利 → Italien
莱索托 → Lesotho	塞浦路斯 → Zypern	印度 → Indien, einschl. Sikkim
老挝 → Laos, Dem. Volksrepublik	塞舌尔 → Seychellen	印度尼西亚 → Indonesien, einschl. Irian Jaya
黎巴嫩 → Libanon	沙特阿拉伯 → Saudi-Arabien	英国 → Vereinigtes Königreich (Großbritannien und Nordirland)
立陶宛 → Litauen	圣多美和普林西比 → São Tomé und Príncipe	英国海外领地 → Britische Überseegebiete
		约旦 → Jordanien

越南 → Vietnam	智利 → Chile	中国澳门特别行政区 → Macau
赞比亚 → Sambia (auch Zambia)	中非共和国 → Zentralafrikanische Republik	中国香港特别行政区 → Hongkong
乍得 → Tschad	中国 → China (einschl. Tibet)	

本页借助人工智能翻译，未经全面校对。只有问卷中的德语表述具有约束力。如有不清楚的地方，请询问你的老师或学校办公室。